

PETROZSÉNY és VIDÉKE

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI és VEGYES TARTALMU HETILAP. — MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A lap előfizetési ára:			Felelős szerkesztő:	Laptulajdonos:	A lap szellemi részét illető közlemények a „Petrozsény és Vidéke” szerkesztőségéhez; az előfizetések pedig a kiadóhivatalhoz czimzendők. — Hirdetések, valamint nyilttéri közlemények mérsékelt áron számíttatnak.
Egy negyedévre	2 kor.	Égészévre	8 kor.		
Fél évre	4 „	Egyes szám ára	20 fillér	ZÁDORY KÁROLY. FIGULI ANTAL.	

A legdrágább kincs.

Nem szorul bizonyításra, hogy az embernek legdrágább kincse az egészség, mely többet ér a vagyonnál. Egészséges ember vagyon nélkül is boldog lehet, de a leggazdagabb ember is boldogtalan egészség nélkül. Mégis azt tapasztaljuk, hogy a birtok, a vagyon sokkal nagyobb védelemben részesül mint az egészség.

Nem kell bizonyítékért messzire menni. A vagyonbiztonságról gondoskodva van az egész országban. Nincsen hely, a hol biztonsági közegek ne volnának, ellenben orvos igen sok helyen napi járó földekre kapható. A Zsilvölgy felső részén 70—80 ezer hold területen több mint 12 ezer ember között csak Lupényben van egy orvos, a bányatársulat orvosa, a kinek feladata a bánya alkalmazottai között ellátni az egészségügyi szolgálatot. Ha ezentul teheti, gyógykezel más betegeket is. De teheti-e? Nem! Emberileg lehetetlent nem teljesíthet. Legutóbb adtunk hirt egy hajmeresztő esetről, arról, hogy egy vulkáni beteg asszony nem gyógykezeltehetvén magát, megölte 6 hetes kisgyermekét s önmagát.

Meányi kincset érő munkaerő pusztul el itt és általán az országban, a kuruzslók hány embert pusztítanak el, vagy nyomorékká tesznek.

Végre ezen a bajon is segíteni kíván a kormány az orvosi állásoknak legalább részben való államosításával s intézkedik arról, hogy a szegény betegek orvos által gyógykezeltehetessék magukat, ugyanis:

A közegészségügyi szolgálat államosításáról

több kidolgozott javaslat fekszik a belügyminiszterium előtt. Most a részletes költségvetés kiszámításával foglalkoznak, amely az államosításhoz szükséges. A kidolgozott javaslatok közül azt ajánlják legsürgősebben elfogadásra, mely a körorvosok államosítására vonatkozik és amely szerint az állami közszolgálat összekapcsolható lenne a magánorvosi gyakorlattal. Az állami körorvos az államtól kapna bizonyos összegű létminimumot. Ezért az állami körorvos tartoznék ellátni a közegészségügyi, közegészségrendőri közszolgálatot (hivatalos vizsgálatokat a koreszmákban, piacokon, kutak, épületek stb. körül.) Ezenkívül a körorvos magánygyakorlatot folytatna a szabályrendeletileg megállapított díjtételek mellett. A körorvosi körhöz tartozó községek, esetleg még természetben lakást adnának az orvosoknak. De a szegény községet lehetőleg kimélni akarják minden orvosi költségektől. Csak ha önkényt fizetni képes a beteg, díjazza majd az orvost, lehetőleg alacsony díjtételek mellett, mert e tervezet-javaslatok szerint a körorvos évi fizetése 1200—2400 korona között váltakozik, aszerint, amint magánygyakorlata után kisebb, vagy nagyobb jövedelemre számíthat. Az orvos megélhetési minimuma eként biztosítva lesz. Szolgálati érdemek jutalmazása képpen pedig a körorvost jövedelmezőbb helyekre helyezik át.

A községi és járási orvosi intézmény, illetőleg a közegészségügyi közigazgatás egyelőre megmaradhat, amint most van. A körorvosi intézmény államosítását azonban legelső és sürgős intézkedésnek tartják és ez irányban nemsokára végleg döntenek.

Nincs orvos? De igen is van! Csakhogy néhol fölös számmal vannak s egyik-másik heteken át nem lát beteget, máshol pedig a beteg nem juthat orvosi segélyhez.

Annyi pénze még nincsen az országnak, hogy mindenkit s mindenütt ingyen orvossal lásson el. De egyelőre annyi fog történni, még pedig sürgősen, hogy az ország ama vidékeire, ahol orvos egyáltalán nincsen, mert a lakosság az orvost nem tudja eltartani, hogy államilag fizetett orvosokat fognak oda küldeni. A szegénységét tehát nem lesz kénytelen ezután a nép egészségével, életével megfizetni s azoknál is történik gondoskodás a vagyontalan betegek orvosi gyógykezeléséről, akik oly vidéken laknak, hova eddig orvos letelepülni nem volt hajlandó.

Nagy vívmánya ez az emberiségnek, de követelménye az igazságnak is. Ha csendőr van mindenütt, hol a vagyon védelmet követel, mindenesetre kell az egészség oltalmazására hivatott orvosnak is lenni. A honpolgároknak van az országnak legértékesebb kincse s az ennek védelmére fordított költségnél hasznosabb beruházást az ország nem tehet.

Az államkormányzat megfelel a humanizmus követelményének, de el lesz e érve azon magasztos czél, mely ezen új intézmény létesítésénél vezérelte? Ez a kérdések kérdése.

Minden törvény csak holt betű, írott malaszt. ha intenziójának megfelelőg végre nem hajtatik. Ha ez áll általánosságban, áll különösen ezen intézmény gyakorlati érvényesülésénél. A köznéppel kell megértetni az orvosi állások államosításának üdvös voltát s azt, hogy az új intézmény a sze-

„Petrozsény és Vidéke” tárczája.

Kurucz költszet.

A magyar irodalom költői termékei minden időben magukon hordják a kor szellemének bélyegét. Befolyással vannak a költszetre a politikai, társadalmi mozgalmak, melyek különfélekepp idomitják a szellem ezen virágait. Mint az összefüggő láncszemeknél az egymásután következést, úgy költszetünkben is a fokozatos fejlődést könnyen és világosan kimutathatjuk. Kimutathatjuk ugyanis, hogyan tökéletesedett a forma, az alak, a tartalom. Csak egy kor egy pár évének költszeténél állunk tanácstalanul, s itt nem tudjuk megmagyarázni, hogy emelkedett egyszerre a forma, tartalom és belső érzés tekintetében ezen egy pár év költszete annyira, hogy az utókor prózai gongolkozását is megragadja.

Az 1664-től II. József koráig terjedő időszak ez, melynek népies költői termékeit ezen névvel jelezzük: „A kurucz világ költszete.” Ezen, csakugyan önálló szellemi világ költszetét a népköltők hangulata jellemzi, s dallamuk olyan, mintha nem is ezen a világon születtek volna, mintha a réz-tárogatóból született volna a dal és a vers. Ilyen erőteljes nótá az, mely Tyukodyt dicsőíti a labancz. Kuczog Balázsszal szemben, s az elkeseredés hangján szítja a németet e képpen:

— „Rajtunk német dül, rajtunk török jár,
— Tűz-vassal pusztul ország és határ;
— Éz az istentelen német, annyi kárt tölt már:

— Hozzá képest hogy mit sem tött török, sem tatár.”
Az ének dallama igen kedvelté lett, s énekeltek is rá a Nádasdy-Zrínyi-Frangepán féle összeesküvés megfiusulása alkalmával:
— „Jaj már minekünk, magyar nemzetnek,
— Kik feltámadunk, rebelliseknek.
— Szuhay Mátyás, Zákány Tamás kopasz fejeknek.
— Nagy pipájú, kevés dohanyu
— Magyar nemzetnek.”

Később betyár nótá lett belőle ily kezdetű szöveggel:

— „Bezzeg olesó már a Zöld Marci vére.”
E korból való a „Gálya-rabságra hurezolt: prédikátorok éneke” is. Tele van e dal jogos panaszzsal az erőszak ellen:
— „Visznek, — kezeinken a vasbílincsek;
— Hosszu napestig sok pálczaütések
— Esnek hátunkon, keserves verések.”
De a nemes megnyugvás énekelteti velük:
— „Angyalok, ti fényes lelkek,
— Zengjétek vig éneket!
— Kit bús szíve hányt vetett,
— Már meggyőzte a halált,
— Istenéhez égbe szállt.”

Érdekes, azon körülmény, hogy már Palóczy Horváth Ádám ezt mondja a kurucz dalokról: „Itt is vallo, hogy egy olyan régi kurucz darabnak károsabbnak tartom örök elvesztését, mind a hódolató egy hatvan fontos ágyunak.” De nehéz volt a kurucz nóták fentartása, mert később inkrimináltakká lettek, s dallamuk mint jámbor bordal vagy húszár-nóta tartotta fenn magát.

A labbanczok is csináltak gunyverseket a kuruczokra:

— „Szaladj kurucz, jó a német,
— Lásd te okos tudós féreg,
— Hidd el, ha elér, majd megcsap,
Félre bogzott hajadba kap.

Nyalka Kurucz.”

Mégis csak jobban tetszik nekünk ennél, ha ezt olvassuk:

— „Ne higgy magyar a németnek,
— Akár mivel hitegetnek.
— Ha ad is olyan levelet,
— Mind a kerek köpönyeged,
— Pecsétet üt olyat rája,
— Mind a holdnak karimája,
— Nincsen abban semmi virtus,
— Verje meg a Jézus Krisztus.”

A kurucz költszetet végső fellobanásai voltak ezen erős versek. Később csak nagy emberei emlékének élt a magyar, s fájdalma csak egy-egy satyrikus versben fejezte ki.

Palóczy csinált is egy ily nótát:

— „Bécsi német így varr himet
— A magyar nótá formára
— S ló módjára
— Tipeg minden sorára.”

Fel is hitták Bécsbe ad audiendum verbum. Ott ő a császár előtt magyar bekecsbe öltözve tánczolt a nótára és dalolt melléje, a mi annyira megtetszett a felségnek, hogy büntetését elengedte, de a nótá éneklését betiltotta.

Ezután már csak ezt énekeltek:

génysorsu műveletlen nép javát czélozza. Általában de különösen is itt a mi őslakosaink között a papok vannak legfőképp arra hivatva, hogy ez irányban a népet felvilágosítsák. Ez nem zárja ki, hogy a vallás vigasztaló, erősítő malasztjában ne részesítsenek a betegek, de azt is meg kell velük értetni, hogy a kuruzslók pancsolása, okusz-pókusza, mely a vallásosságot is profanizálja, nem hoz javulást, gyógyulást a betegre. Meg kell a szegény műveletlen néppel értetni, hogy az állami orvos díjtalanul részesíti orvosi segélyben.

Ez a nemes és emberies feladat leginkább a papokra vár itt különösen, hol az őslakosok tapasztalás szerint idegenkednek az orvostól.

A lupényi zsidóhitközség vizálykodása.

A vallásosság csak addig bír fenséges jellegével, míg az anyagi érdek eszközévé, vagy más mellék czélokra fel nem használatik; azontul elveszíti erkölcsnemesítő karakterét. Az emberiség történelme igazolja, hogy a vallás ürügye alatt üzött visszaélések a legveszedelmesebb felforgatói a társadalmi rendnek. Igazolja ezt a lupényi zsidó-hitközség kebelében dúló vizály is, melyet a vallásosság czégére alatt szítottak a bevándorlott lelkiismeretlen izgatók, kik — fájdalom — gombamódra elszaporodván, számbeli túlsúlylyal bírnak a hitközségben s minden téren kezdenek uralomra vergődni és önző elfogultságuk által terrorizmusra, a legveszélyesebb szélsőségekre vetemednek, mit az alábbi tények igazolnak:

Van a lupényi zsidó hitközségnek egy közbeesítésnek örvendő előimádkozója: **Lebovits** Mór metsző, kívül mindannyian nagyon megvoltunk s megvagyunk elégedve. Az ideözönlött galicziai vuklis zsidók, addig áskálódtak ellene, míg két hasonló rabbit hoztak a kikel megvizsgáltatták, hogy rituális szempontból alkalmazható e. A két rabbi minden tekintetben kifogástalannak, kósernek találta Lebovitsot. Vuklis atyáinkfiái tehát felsültek, de nem nyugodtak, hanem átérőszakolták a hitközségre Teitelbaum Mózes m.-láposi orthodox rabbit, a ki magyarul éppen nem tud, némétül pedig érthetetlen, rontott jargonban beszél, de egyházi imát, vagy szónoklatot egyik nyelven sem képes mondani. Mi, magyar honos és magyar érzelmű zsidók s a közterheket viselő polgárok kénytelenítettünk tűrni, hogy ily ösdi, elmaradt egyén töltse be azt a diszes helyet, honnan ősvallásunk isteni igéit s a hazafiság szent tanait ohajtjuk hirdettetni. Teitelbaum Mózes ezt, még ha akarná se tehetné. Tanításával, példaadásával nem lehet vezetőnk, nem lehet mintaképünk. Mi érületben, lélekben, magyarok vagyunk s átérezzük azt a hazafias feladatot,

- „Beh szomorun szól a
- Rakóci rézdobja,
- Nem mondja már: Rajta,
- Szülőföldem, bölcsöm,
- Te bús Magyarország!
- Imár isten hozzád.”

Esztergályos Ágoston.

A plebános és a rabbi.

Egy vidéki városban beszélnek a következő mulatságos esetet: Három gyermekkori jó barát, egy református, egy róm. kath. s egy zsidó még első gymnázista korukban fogadást tettek, hogy örökbarátságban élnek. A zsidó fiú hamar otthagya a gymnáziumot, az atyja rabbinövendéknek adta. A másik kettő tovább tanult. A gymnáziumot együtt, egy intézetben végezték. Ezelőtt három évvel ismét összekerült a három jóbarát: mind a három pap volt már ekkor. A református pap a zsidó rabbiaval egy városban lakott, a katolikus vallású pajtást pedig a szomszéd városba neveztek ki plebánosnak. Barátságukat nem csak feljuttatták, hanem még bensőbb lett. Mikor csak tehettek, a három fiatal pap együtt volt, együtt boroztak, együtt szórakoztak.

Barátságukat nem zavarta semmi, még az ország-szerte felhajszolt viták sem, legfeljebb annyit, hogy az erősen orthodox zsidók kezdték nem jó szemmel nézni, hogy az ő papjuk a gójok papjaival olyan nagy barátságban van.

Pedig aggodalomra nem volt okuk, mert a rabbi szorosan alkalmazta magát még az ételben is vallása szokásaihoz.

mely a magyar nemzeti eszme terjesztése érdekében itt a határszelen reánk vár. Hogy a több mint 400 kilométernyire lako kaftános és vuklis Teitelbaum rabbi hazafias törekvésüink érvényesülésére velünk közre nem működhetik, az az előadottakból nem csak következtethető, de kétségtelen.

Üzérkedni a vallásosság ürügye alatt: megbocsáthatatlan bűn. És mégis előfordult Lupényben. Az előimádkozónak eddig kölesönös egyezséggel megállapított javadalmazása 1200 korona volt.

Ebből 240 koronát a maga részére lefoglaltatott Teitelbaum, mi által természetesen Lebovics metszőt megkárosította, sőt a sátoros ünnepeken használni szokott palma (Eszrig) hozatáláért eddig élvezett 10—12 frt évi ajándékot is megfosztotta, ezt is a maga részére okkupálta. S midőn ezt folyó hó 17-én helyteleníteni bátorkodtam, a kégyes rabbi nekem rontott és böszült követőivel együtt meg akartak verni. Ekkor tapasztaltam, hogy bár szégyen a futás, de hasznos.

Azóta felfegyverkezve járok, mert testi épségem a lengyel zsidóktól veszélyeztetve van, mert ezek immár annyira elhatárolasodtak, hogy szinte dominálják a helyzetet és aki hitsorsosaik közül ellenük mer csak szólni is, azt azzal fenyegetik, hogy a kégyes rabbi által a hitközségből kiküszöböltetik, illetőleg kiátkoztatják. A mi mintarabbink most is el van ítélve 300 koronára, nem fizetés esetén 30 napi fogságra, mert egy m.-láposi hívet az ottani zsidóhitközségből kiátkozta. Ilyen derék pantofflis, — harisnyás, — kaftános, — vuklis, — borsapás rabbi van a lupényi hitközségnek, a kit megbámulnak az utczagyerekek, a kit hitközségi elnökünk erélytelensége mellett az előljároságnak is van oka szégyenleni, mert ha egyébként erélyes és értelmes bíránk számon kérné a lengyelzsidók igazolmányait s követelné annak beigazolását, hogy miből tartják fenn magukat s megakadályozná a törvényellenes üzérkedésüket: meg tisztulna a Felső-Zsilyölgy ezektől az elősdiéktől. Hiszszük, hogy ha a már rendszeresített közrendörök működésébe lépnek, gátat vetnek a jogtalan üzelmeknek.

Ha nem vagyunk képesek magunk rabbit tartani, vannak sokkal közelebb felvilágosodott, tisztességes rabbi: Déván, Gyulafehérvárt, Kolozsvárt stb. Mert nem azok valamelyikéhez csatlakoztunk?

Felhívjuk a mélyen tisztelt politikai, mint felügyeleti hatóság figyelmét a lupényi zsidóhitközség kebelében dúló vizályra, melynek ha vége nem vettetik, okvetetlenül szakadást von maga után s a hitközség körén kívül is veszélyeztetni a közrendet.

Szűszer Sándor.

KÜLÖNFÉLÉK.

Ponory Sándor nyug. kir. ítélőtáblai elnök s kerületünk érdemdis orsz. képviselője ma 65 éves.

Egy izben a plebános — disznótorra hívta a jó ismerőseit, barátait. A rabbi jóllakva jelent meg s csak borozott.

Vidám beszélgetés közben egyszer oda szól hozzá a plebános, nem állhatván, hogy a rabbi csak nézi, hogy ők, hogyan küzködnek a jóféle hurkák s kolbászok elfogyasztásával:

- Te Jakab, mikor eszel már szalonnát?
- Majd a te lakadalmadon! — vágott vissza hirtelen a rabbi. Lőn erre kaczagás. A plebánosnak annyira tetszett a hihetetlennek tetsző, talpra esett válasz, hogy nevetve, tréfás fogadásra nyújtotta kezét:
- Áll a fogadás!
- Áll! — zugta rá a társaság s kaczagva tovább ittak.

Alig mult el egy év, a plebános vőlegény lett. Lemondott a plebánjáról, le a vallásáról. A református vallásra tért át s ma egyik vidéki ref. gymnáziumban tanár. A napokban küldte szét a meghívót az esküvőjére. A rabbiára még külön is írt pár szót ennyit:

- „Áll a fogadás!”
- Hire ment az esetnek, ahol a rabbi lakik s most kíváncsian várják, különösen a rabbi hitfelei, — hogy a rabbi is teljesíti-e a fogadás reá vonatkozó részét?

Ez is személyleírás.

Kétség kívül a legmulatságosabb személyleírás az, amelyet egyik járásbírósg bocsájtott ki, egy ismeretlen tartozkodásu tolvaj ellen és a melynek főelőnye az, hogy ennek alapján a tolvajt úgy sem

Ezen alkalomból, Hunyad vármegye notabilitásai az itteni közelet kitűnőségei, választói s tisztelői az élet erős, sőt daliás veterán tisztelőjére szép ünnepséget rendeznek. Felkeresik s üdvözlők ő-brettei otthonában. Déva felől a Piskiről Petrozsény-felé ma reggel 6 órakor induló s Petrozsény felől, az innen fél 11 órakor induló vonat érkezik Russ vasúti, posta és távírda állomáshoz, honnan a rendelkezésre álló fogatok szállítják a tisztelőket az ünnepeltnek lakására, hol hagyományos magyar vendégszeretettel fogadja az ünnepelt s főúri családja s vendégeket. Ezen alkalommal kerületünk orsz. képviselőjénél Hunyadvármegye társadalmi s közeleti kiválóságai összejönnek, hogy boldogságot s hosszuéletet kívánjanak az ünnepeltnek. Részünkről örömmel csatlakozunk jó kívánatainkkal a tisztelőkhöz.

— **Nyugdíjazás.** Vigh Ferencz, dévai áll. tanítóképző intézeti rajztanárt saját kérelmére nyugdíjazták. Kívánjuk, hogy az egy emberéleten át hűen s oda adással teljesített munkával kiérdemelt nyugalmat a köztisztelő és közbeesülésnek örvendő aggastyán viruló egészségben még sokáig élvezze.

— **Kinevezés.** Láng Gyula volt p. ü. fogalmazót titkárrá nevezte ki Dévára a m. kir. pénzügyminiszter.

— **Kirendelés.** A m. kir. igazságügyminiszter Górov Viktor hátszegi kir. járásbíróági aljegyzőt a hátszegi járásbírósg mellett alkalmazott ügyészégi megbízott állandó helyettesévé rendelte ki.

— **Köszönet nyilvánítás.** A gymnasiumi segélyző könyvtár javára rendezett nyári táncmulatságon fölfizettek: Andreics János, Salgótarjáni köszönbánya részvénytársulat 20—20 kor. Bányaaftisztizt kaszinó, Marek Mór 10—10 kor. Dr. Rosenberg Ignác 8 kor. Fischer Lipót 4 kor. Dr. Bottenstein Samu, Iszlay Pál, Katona Sándor, Priváry Géza 3—3 kor. Pick Samu, Dr. Weisz József, Pán János, Rotter Antal, Pittner József, Scholtisz József 2—2 kor. Esztergályos Ágoston, Héjas József, Striegl József, Kósa Mihály, Thierjung N., Hobik Béla, Kohn Rezső, Havas Mihály, Krausz József, Weisz Rezső, Fekete József, Plank Ferencz, Éder Ottó, Joanovits János, Kozák-György, Kozák Lajos, Molnár Ferencz, Tüköri A. 1—1 kor. Fogadják a nemesszivű adakozók, valamint Negys. Andreics János bányaigazgató ur, ki a társulati zenekart átengedte, legfőbb köszönetünket. Gymn. igazgatóság.

— **A gymnasiumba** a beiratások mint már lapunkban közöltük szeptember hó 2, 3 és 4-én tartatnak. A jelen tanévben a szegénysorsú tanulók a segélyzőkönyvtárból még nagyobb számban fognak tankönyveket kapni használatra, mert a segélyzőkönyvtár javára rendezett mulatság tiszta jövedelméből, mely 126 kor. új tankönyvek szereztetnek be.

— **Adomány az önk. tűzoltóegylet javára.** A Pólatsek és Scheiber czég nagy faiparvállalata azon időtartamra, míg petrozsényben faraktara fenn áll, even-

loghatják el. A bölcsen megírt nyomozólevél ugyanis a következő adatokat közli:

Nepanoff Iván, 26 éves, nőtlen, törvényes születésű, utolsó zápfoga lyukas, termete és hajanak színe ismeretlen.

Nepanoff Iván nyugodt lehet, e személyleírás alapján nem tartoztatják le, — még Petrozsényben sem.

— **Az asszony értéke.** Egy vidéki parasztember tízezer koronára biztosította a házát tűz ellen. Történt, hogy a ház leégett, mire az atyafi a biztosító társulathoz ment és a tízezer korona kifizetését követelte. A társaság azonban csak fele értékének becsülve a házat, nem volt hajlandó kifizetni a pénzt és kijelentette, hogy már haterzer koronaért is sokkal szebb házat lehet építeni. A paraszt végre is beleegyezett. Ez eset után nemsokára ennek a biztosító társaságnak egyik ügynöke arra akarta rábeszélni hogy biztosítsa a feleségét tízezer koronára.

— Engem ugyan be nem esap — ügymondá a gazda, már tanultam a káromon, Hisz ha meg hal a feleségem hiába kérném a tízezer koronát! Azt mondanak: nem ér annyit és hogy ezer koronaért sokkal szebb és jobb asszonyt tudnának szerezni. És faképnél hagyta az ügynököt.

— **Két berugott atyafi** beszélget a „Malea”-hidon: „Oszt” tudja komám, azt monta nekem a sógor, hogy ken’ tolvaj!..... „Mi.....? hogy ken’ tolvaj? há’ iszen olyan ken’ mint az ember!..... Nem jó monta!

ként száz korona segélyt folyósított az itteni önk. tűzoltóegylet költségeinek fedezésére, ezen felül a szer-tár, az őrszoba és mászótorony építéséhez faanyagot ajánlott fel, mit a tűzoltóegylet parancsnoksága az áldásos czél érdekében hálás köszönettel fogadott.

— **Adományok népoktatási célokra.** Hunyadmegye kir. tanfelügyelője vallás és közokt. miniszteri meghagyás folytán az 1901. év első és második negyedében 19 egyének és 13 testületnek nyilvánítt köszönetet népoktatási célokra juttatott s külön-külön 200 koronát ki nem tevő adományokért. Adományozók és adományok: Dévai takarékpénztár igazg. 30 kor. — Berekszői iskolagondnokság 15 kor. 72 fill. (Multság jövedelme). — Lakatos Demeter Zám. Tüzifa díjtalan szállítása az iskola részére. Herzkovits Margit Zám 9 kor. 60 fill. (gyűjtés) Márkuszy Ferencz Kudzsir 5 kor. Dobrai iskolagondnokság 20 korona. (Gyűjtés). Török Béla V.-Hunyad 6 kor. Csues Lajos V.-Hunyad 4 kor. Kaláni bányatársaság igazg. Pusztai Kalán. könyvek 66 kor. értékben. Huszágh Andor Pusztai-Kalán. könyvek 32 kor. értékben. Gróf Beldi Ákos Kolozsvár 20 kor. László Zsigmond Kis-Baresa. könyvek 20 kor. értékben. XII. Apostol bányatársaság igazg.: Brád 50 kor., Dr. Neumann Benő Petris 35 kor. (Multság jövedelme) Brádi ev. ref. egyházközség presbyteriuma 40 kor. Brády Albert Brád 20 kor., Brádi Lipót, dr. Böhm Vilmos, Könyv Dénes Brád együtt 8 korona. Szentiványi Gábor Maros-Solymos 10 korona. Urikány-Zsilvölgyi bányatársaság igazg. Lupény 60 kor., Victoria bányatársaság igazg. 20 kor., Dr. Kálman János Lupény 20 kor. Több lupényi lakos együtt 133 kor. Steinhausz Gyula Nagyg. könyvek 24 kor. értékben. Több vajda-hunyadi lakos együtt 16 kor. vajdahunyadi áll. iskola tanítótestülete 110 kor. 16 fill. (Multság jövedelme), Dr. Virányi István Hátszeg 12 kor. Több felső-szilvánai lakos 17 kor. 60 fill. Körösbányai takarékpénztár igazg 40 kor. Menking Frigyes Brád 54 kor.

— **Ismét a Malea-híd.** Felszólalás küldetett be lapunkhoz, mely a Malea-híd restaurálásának, illetőleg felépítésének szükségesség voltát tárgyalja. Teljesen igaz van a felszólalónak, de megjegyezzük, hogy már többször rámutattunk a kérdéses híd botrányos és veszélyes állapotára, de a kérdéses műtárgy állami tulajdönt képez s előre láthatólag majd csak akkor fog-nak a hidépítésre komolyan gondolni, ha az eddigiek-nél nagyobb szerencsétlenségek igazolják, hogy a mostani ideiglenes rozoga híd csakugyan veszélyes és nem felel meg a forgatomi igényeinek.

— **Tűzek Petrozsényben.** A hét folyamán kétszer is volt tűz Petrozsényben. Az egyik hétfőn délelőtt 9 órakor támadt a róm. kath. plebániák laképület szomszédságában, mely a kéményből kiszállott szikrából keletkezett, de gyorsan eloltották. A kár igen csekély. Kedden délután egy órakor a Malea-utca végén a Negrinó-féle háznál támadt a tűz. Ezt is szerencsére gyorsan és ügyesen eloltották. Mind a két tűz-esetnél örömmel győződött meg a közönség arról, hogy mily áldásos a tűzoltói intézmény. A gyorsan megjelent tűzoltók ünfeláldozó buzgalommal láttak az oltáshoz és sikeres működésükkel méltán kiérdemelték a közönséget. Megnyugvással vesz tudomást a közönség kétségtelenül arról, hogy a tűzoltói felszerelések többnyire megvannak már s tűzvész esetén nem állunk tehetetlenül a pusztító elemmel szemben. A legközelebbi napokban a közgyűlés által átengedett piac téren felfog építtetni a tűzoltói szertár, őrszoba és a mászótorony.

— **A háztulajdonosok és lakók érdekében.** A legtöbb gyakori tüzesetek alkalmából arról győződött meg a hatóság és a tűzoltóegylet parancsnoksága, hogy se vízkészlet, se a legszükségesebb eszközök nincsenek az egyes házaknál, holott erről a háztulajdonosok és lakók gondoskodni kötelesek. Figyelmeztetjük az érdekelteket, hogy az eljáróság legközelebb házanként megejtendő vizsgálat útján fogja ezen hiányokat konstatálni s ahol legalább vízkészletet, csákványt, létrát nem talál, az illető háztulajdonosokat s illetve lakókat szigorú megbüntetés végett be fogja jelenteni a rendőrhatalomnak.

— **Jótekonyczélú műkedvelői előadás** volt múlt hó 18-án. Színe került Katz Sándor rendezése mellett a Czigány Panna című népszínmű. Szándékosan nem referáltunk múlt számunkban az előadásról, remélvén, hogy a rendező a tisztajövedelemről a megjelölt jótekonyczélra el fog számolni, de ezt lapunk jelen számának zártág sem tevé, tovább nem hallgathatunk annál is inkább, mert a rendező eltávozott Petrozsény-

ből. Az előadásról általában megjegyezhetjük, hogy a műkedvelők dicséretes buzgalommal igyekeztek a darabot élvezhetővé tenni s a szépszámu közönség elismeréssel fogadta az előadást. A magas helyárok daczára a nézőtér egészen megtelt, tehát szép bevételnek kellett lenni s örömmel gondoltak legkivált maguk a műkedvelők arra, hogy a szegény iskolás gyermekek felruházására tekintélyes összeg jut. Többen kérdezősködtek szerkesztőségünknel ezen ügyben, de felvilágosítással nem szolgálhattunk, mindenirányban tudakozódunk s arról győződöttünk meg, hogy a hirdetett jótekonyczélra egy fillér sem adatott át, hogy sehol és senkivel a számadás meg nem ejtetett és hogy a pénztárnál a hirdetett jótekonyczél érdekében senki sem ellenőrködött. A mi kétségtelenül hiba s még inkább elítélendő, ha a jótekonyság nevében magánkezélt mozdítatik elő s egész ártatlanul a műkedvelőket is esetleg gyanúsítják, akik pedig igen nemesen s önzetlenül eszelekedtek, midőn a jótekonyczél érdekében annyit fáradoztak. Hasonló eset kikerülése czéljából kívánatos volna, hogy az eljáró hatóság az előadás tartásának engedélyezésekor egyidejűleg intézkednék a bevételek és kiadások ellenőrzéséről már a közönség bizalmának fölkeltése s megszilárdítása érdekében is. Reméljük, hogy legközelebb ismertethetjük az említett műkedvelői előadás bevételére s kiadására vonatkozó elszámolást.

— **Hirtelen támadt vihar.** vonult el a Zsilvölgy felett múlt csütörtökön délután, az eső szinte szakadt s Lupényben jég is esett, mely elborította vékony réteggel a földet, azonban hamar elolvadt s a vihar is alig tartott egy negyed óra hosszáig, de a levegőt annyira lehűtötte, hogy a felső kabátok előkerültek a szekrényekből.

— **Beszámoló.** Lázár Árpád orsz. képviselő ma, vasárnap d. u. fél 3 órakor tartja beszámoló-ját Maros Illyén.

— **A hunyadvármegyei közkórház** szükségleteinek biztosítására versenytárgyalás tartatik s az ajánlatok folyó hó 4-ik napjának d. u. 3 órájáig nyújtandók be, a midőn a zárt ajánlatok fel fognak bontatni.

— **A várbeli körorvosi állásra** a hátszegi járás főszolgabírája pályázatot hirdetett, mely f. hó 10.-én jár le.

— **Brutalitás.** (Beküldetett). A múlt héten munkába állt egy cipészcség Vulkánban Bukmann Ignác cipész-mesterhez. Megbetegedett és ily állapotban az utcára került, kitéve a szabad ég alatt az időviszontagságainak, s ott éhezve, fáva, orvosi gyógykezelést s minden ápolást nélkülözve f. hó. 29-én meghalt. Jellemző ez annak igazolására, hogy milyen védelemben részesül Vulkánban az ember élete és egészsége.

— **Nedves lakások ellen.** A. m. kir. belügyminiszter körrendeletet intézett valamennyi törvényhatósághoz aziránt, hogy a kiadandó építési engedélyeknél figyelemmel legyenek arra, hogy a lakások a talajnedvességtől megóvassanak, Ez elérhető az építőhely feltöltése, körül árkolás, esaternázás, alapesővezés által, de a falak nedvességtől megvédésére a forró állapotban alkalmazott természetes burkolat által való elszigetelés a legalkalmasabb.

— **Erdőőri és vadőri vizsgálat.** Folyó évi október 14-én és az erre következő napokon tartják meg az 1901. évi erdőőri szakvizsgálatokat Budapesten, Pozsonyban, Besztercevárában, Miskolczon, Kassán, Máramaros-Szigeten, Debreczenben, Kolozsvárott, Székely-Udvarhelyen, Brassóban, Nagy-Szebenben, Temesvárott, Zomborban, Pécsen és Szombathelyen. A vadőri vizsgálatokat az erdőőri vizsgálatokkal kapcsolatosan, ugyancsak október 14-én Budapesten, Pozsonyban és Szombathelyen és Kolozsvárott tartják meg, mindenütt a vármegye székházában. A vizsgákra jelentkeznek október 1-éig nyújthatják be kellőleg felszerelt kérvényüket a vizsgák székhelyére nézve illetékes kir. erdőfelügyelőhöz.

— **Az új tizkoronás bankjegyek.** szeptember elején kerülnek forgalomba. A violaszínű bankjegyek magyar és német szövegű oldalán szárnyakkal ellátott 2 gyermek-alak van, az egyik a Mercur-botot, a másik pedig a babérágat tartja kezében. Az új bankjegy alakja 120 milliméter széles, 80 milliméter magas és vízjegy nélkül készült papíron van nyomva. Az új bankjegy igen tetszetős alakú s kívánjuk hogy minél több kerüljön olvasóink birtokába. Még nincsen forgalomban a lilaszínű új bankjegy, már is történt vele Petrozsényben feltűnést keltő visszaélés. Beállított ugyanis pénteken alkonyatkor a „zöld-fához” czímett kereskedésbe egy

6—7 éves kis fiú s illedelmesen kéri az átadott tizkoronás bankjegy felváltását. A kereskedő megnézte s látta hogy hasonlít a több fővárosi lapban ugyanazon nap közölt rajzhoz, minden tétozás nélkül felváltotta s a kis fiú távozott a 10 db. ezüst koronával. Azután nézték meg jobban s rájöttek, hogy a lapokból kivágott két ismertető rajz hátlapjával össze van ragasztva. A kereskedő sietett a fiú után s hosszas hajszolás után az utcán ráakadt s vallatára fogta, ki aztán megmondta, hogy két inasfiú felváltás végett adta át neki, kinek már koránál fogva sem lehetett fogalma arról, hogy helytelen, sőt büntetendő eszelekményt követ el. Az inasgyerekeknél megtalálták hiánytalanul a kapott 10 koronát s így a kereskedő nem károsult, de ovatosságra intő emlékként őrizi az új tizkoronásnak vélt ismertető rajzot.

— **A lupényi körjegyzőség** szervezése érdekében aug. hó 31. én a lupényi községi képviselőtestület közgyűlést tartott s egyhangulag elhatározta, hogy Urikány, Felső-Barbatény és Kimpolujnyág községekkel egy körjegyzőségé kíván alakulni s kötelezi a községet, hogy a Lupény székhellyel szervezendő körjegyzőség költségeihez az egyenes államadó arányában hozzájárul s a ráeső hányad fedezetéről évi költségvetésében gondoskodik. Egyben felkéri a járási főszolgabíró, hogy ezen ügyben az érdekel községekkel tartson tárgyalást s a vulkáni körjegyzőség kötelekéből leendő kiválást s a lupényi körjegyzőség szervezését a határozat hozatalra illetékes vármegyei alispánnál javaslatba hozni szíveskedjék. Ugyan ezen ügyben a hét folyamán Urikány, Kimpolujnyág és F. Barbatény községek szintén közgyűlést tartanak s minden kétséget kizáróan hasonló értelemben fognak határozni.

CSARNOK.

Kleptomanikus Jakab.

— Törvényszéki tárgyalás. —

Elnök: Jegyző ur olvassa fel, hogy mivel van vádolva Immerstahl Jakab alias Kóbi foglalkozás nélküli pénzér, jobban mondvá foglalkozásszerű tolvaj.

Jegyző: Immerstahl Kóbi, utcazi guny néven a „hosszu, de enyves ujju”, a rendőrség előtt felvett jegyzőkönyv szerint 1900. decemberében gazdájától elloptott öt ezüst kanalat, három nickel tálcát, két nadrágot, 4 pár cipőt, egy zsebórát, egy ébresztő órát, három fagyaltat vágó kőst, egy alsó szoknyát és két midert. Amikor a zsbvásártéren értékesítette a lopott holmikat, az őszeres zsebéből kilopta a dohányszelenczét, a zsebkendőjét és pipáját. Ezekkel egy rendőrségre ismert orgazdához fordult. Alku közben ennek lakásáról ellopt 3 ággyerítőt.

A rendőrség vette mindkettőt pártfogásba, de az őket bekísérő rendőrtől Kóbi ellopva a jegyzőkönyvét és a zsebóráját, ellillant. A népkonyhába járt egy hétfőig étkezni, de ez idő alatt tíz tányért, s husz kanalat esent el. A tolonczházba került, hol összes kollégáit meglopta, s a rendőrfogalmazó kardját magához véve, megszökött, s megint a zsbvásártérre ment értékesíteni. Ez volt a veszte. Elesték. A rendőrség kezét, s lábát összekötve vitték be a főkapitányságra, de ez állapotban is sikerült az őt kihallgató fogalmazó zsebéből egy tárczát kilopni, amelyben azonban csak egy zálogcédula volt. Aztán. . .

Fogházor: (felugorva) Elnök ur, Kóbi a zsebéből kilopta a pipámat.

Elnök: Vádolt, mérsékelje magát, mert lánczokba veretem. . .

Jegyző: Kérem hiányzik a cigaretta tárczám.

(Kóbit megmotozzák s találak nála két órát, három tárczát, egy bajusz kefé. Elnök közérdekből siettetti a tárgyalást).

Elnök: Védő ur, adja elő a védelmet.

Védő: Tekintetes törvényszék! Védenczem semmiesetre sem beszámítható. Ugy apja, mint anyja nagy foku terheltséget hagytak reá. Már kis korában ha leesett az asztalról, erős fejfájást érzett. Ha megverték, állati hangon bömbölt. Nemde tiszta előjelei a paralízisnek? Mint ifjú ember egy virsziniára gyujtott, s olyan rosszul lett, hogy társai rögtön tisztában voltak vele, hogy Kóbi terhelt egyén.

S ezt az embert akarja a modern és civilizált igazságszolgáltatás megbüntetni. Tannuk felhívom Ököl János teherhordót és Bivaly Péter vasúti hordárt, akik

látták a vádlottat, mikor alig egy liternyi pálinka elfogyasztása után a földön hevert. Nem más volt a baja mint a legbizonyosabb paralízis, mit a kleptománikus hajlama is bizonyít. Kérem ennél fogva Moravcsik tanár véleményét kikérni Ezer menykő, hol a pénzárzám?

Ehők az ülést s a vádlottat villámgyorsan bezárja, s az ítélethezatal elhalasztja.

Feliratok magyarázata.

Egy urasági kastély homlokzatán az építés ideje római számmal volt a ezimer alatt köbe véve. Egy rongyszédő zsidó a kastély előtt áldogáló uraságínnst megkérdezte, hogy mit jelentenek ezek a betűk: MDCCCLL (1851.) az inas ekeppen magyarázta meg a betűk jelentését: Menykő Dörögjön, Csörögjön, Czikkázon, Csattogjon Lelkedbe lezigi. A pusztán egy csárdához ért a zsidó, mely előtt az utszélen feszület volt ezen rövid felirattal: I. N. R. I. (Jézus Nazarenus Rex Júdeorum.) Kérde az ott áldogáló csárdást, hogy mit jelentenek a betűk. A csárdás készséggel adott felvilágosítást: lezigi Ne Restelj Inni, És lezignek ez a felirat tetszett.

— A sajtóhibák történetéből. Sokan tűnődtek már azon, miért nevezték a francziák utolsó császárt III. Napoleonnak, holott — mint közismeretes — II. Napoleonjuk egyáltalában nem volt. Erre a kérdésre most megadja a feleletet egy angol újság azzal, hogy, a dolgot sajtó hiba következményének tünteti föl. Mikoriban az államcsínyt előkészítették, természetesen proklamációt is nyomattak, még pedig suttyomban. A proklamáció azzal a mondással végződött, hogy „Nostre devise est: Napoleon III!” (Jelszavunk: Napoleon III!). A szedő e három fölkiáltójelet római III — asnak nézte s annak is szedte. Revíziót a nagy sietségben nem olvastak s így százezernyi példányban küldték már szét a proklamációt, mire a sajtóhibát észre vették, a dolgon ekkor már bajos lett volna segíteni s Napoleonnak akarva nem akarva, bele kellett nyugodnia hogy ő e néven a francziák harmadik császára. Persze egy kis közjogi rabulisztikával igyekeztek megmagyarázni azt. — Hasonló módon jutott a mostani német császár apja, Frigyes a maga „III.” jelzőjéhez, itt meg a trónfoglalásról szóló okmány letisztázója ítette el a dolgot a császár neve után álló „I. R.” Imperator Rex — császár és király olvasva és írva rövidítést III — nak.

TANÜGY.

A petrozsényi szt. Ferenczrendi nővérek elemi és felső leányiskolával összekötött leánynevelőjében (internatus) az 1901—1902 tanévre a beiratások f. hó 28-tól szeptember hó 3-ig d. e. 8 óráltól 12-ig, d. u. 2—5-ig tartatnak. A rendes tanítás szeptember hó 5-én reggel 8 órakor veszi kezdetét.

Az intézetbe belakó és bejáró növendékek felvételt illetőleg a következők veendőik figyelembe;

1. Az iskolaköteles gyermek szellemi és testi épségén kívül a) keresztlevelet (születési anyakönyvi kivonat), b) újraoltási és orvosi bizonyítvány, c) esetleg megelőző évi iskolai bizonyítvány, vagy ennek hiányában felvételi vizsga kívánthatik meg.

2. Ellátási díj fejében köteles minden növendék havi 34 koronát fizetni, mely díj évnegyedenként előre fizetendő.

3. Tandíj egész évre 10 korona; kézmunkatanításért 10 kor. összesen 20 korona.

4. A folyó isk. évben megnyitandó felső leányiskolába felvétetik minden oly 12 éves növendék, ki az elemi iskola 6 osztályát kielégítő sikerrel végezte. — Felvétel csak a tanév kezdetén történhetik.

Azok, kik a tanintézetet évközben elhagyják, a félbenhagyott tanévről bizonyítványt nem nyernek. Azonban ha távozásukat elfogadható fontos okkal igazolják, az igazgató egy, az évharmadi értesítőhöz hasonló értesítvényt ad, melyben a távozás ideje és oka is jeleztetik.

A szülők évközben kétszer és a tanév végén értesítő, illetve bizonyítvány által tudósítanak a növendék magaviseletéről, szorgalmáról és az egyes tantárgyakban tanusított előmeneteléről.

5. Ellátási és tandíj fejében minden belakó havonként 40 kor. fizet.

6. Beiratási díj 2 korona.

7. Bizonyítványra, értesítőre, valamint az ifjúsági könyvtár gyarapítására minden növendék évenként 4 koronát köteles fizetni.

Kívánatra a német nyelv elsajátítása és gyakorlása minden díj nélkül eszközöltetik.

8. Minden belakó növendék köteleles magával hozni:

a) teljes ágyneműt, u. m. egy paplant két lepedővel, 2 párnát négy buzattal és két alsó lepedőt;

b) Ruháeműekből: négy köntöst, két köpenyt, az intézet által előírt 2 kalapot, 6 napali és 4 háló inget, 2—2 fehér és színes nadrágot és szoknyát, 3 karton nyakkendőt, 12 zsebkendőt, 6 törülközőt, 6 pár harisnyát, 3 pár lábbelit, továbbá esernyőt, fésűt, kefést stb.

9. Orvosi rendelés és gyógyszerek külön fizetendők.

B). Bejáró növendékek fizetnek:

a) Az elemi osztályokban tandíj és női kézmunka tanítási díj fejében 10—10 kor., — összesen 20 koronát.

b) A felső leányiskolában tandíj fejében havonként 10 koronát és a 6. és 7.-ik pontokban jelzett mellékdíjjakat.

C). A nem köteles tantárgyak tanulói (belakók és bejárók) fizetnek havonként:

a) franczia nyelv tanításáért 2 koronát,

zongora „ 6 koronát,

czimbalom „ 6 koronát,

czitera „ 6 koronát.

A jelzett díjak mindig előre fizetendők.

A felvételt illetőleg értekezhetni levélben vagy élő szóval.

Petrozsény, 1901. aug. 24-én.

Az intézet főnöksége.

Szerkesztői üzenet.

Egy képviselőnek. Helyben. Igaza van. Se a törvény szellemének, se pozitív rendelkezésének, se a gyakorlat követelményének nem felel meg azon eljárás, hogy a felettes és egyéb hatóságok Petrozsénybe még mindig a körjegyzőséghez címelve küldik a (körjegyzőtől várva intézkedést) a hivatalos leveleket. Különösen érthetetlen, hogyha a vármegyei hatóság, sőt a helybeli szolgabírói hivatal is hasonlóan jár el, mert ezek még azt sem állíthatják, hogy nem tudják, miszerint Petrozsény nagyközség, melynek nincsen körjegyzője, hanem van a közigazgatási teendő ellátására hivatott előjárósága. Az meg pláne megrovandó törvénytelenység, ha a községi jegyző a saját neve alatt intézi a közigazgatási teendőket s a helyhatóság nevében hivatalos levelezést folytat, mert ezzel őket szolgáltató azon feltevésre, hogy mint körjegyző funkcionál. Hivatalos feltevéseket, megkereséseket stb. a nagyközségi előjáróság részéről és nevében a bíró és jegyző együttesen írják alá, külön-külön egyik sinesen jogosítva a községi előjáróság nevében eljárni. Még ha a bíró teszi, ez indokolható, mert a bíró a község első tisztviselője, törvényszerinti reprezentánsa, de a jegyző egyedül helyhatósági jogokat nem vindikálhat magának s tudomásunk szerint nem is teszi. Vannak azonban olyan hivatalos teendők, melyeknek ellátását a törvény kizárólag a községi jegyző kötelemi körébe utalja. Ezekben a jegyző a saját felelősségére intézkedik, de nem az előjáróság nevében. Ennek nevében csak a képviselőtestület, vagy az előjárói tanács megbízásából, avagy a bíróval együttesen egyébként pedig törvény és szabályellenesen jár el.

Vármegyei virilis képviselő. Helyben. Az 1886. XXI. t. cz. intézkedik a legtöbb adófizető törvényhatósági bizottsági tagok névjegyzékének évenkénti kiigazítása s az ideiglenes névjegyzéknek közététele iránt azon czélból, hogy az érdekelték egy a saját személyükre, mint másokra vonatkozólag felszólalhassanak. Intézkedtünk arra nézve, hogy a jövő évre legközelebb kiigazítandó ideiglenes névjegyzéket megkapjuk, nyilvánosságra hozzassuk s a felszólamlási határidőre nézve az érdekelteket tájékoztassuk.

HIRDETÉSEK:

Csemegeszőlő és gyümölcs.

Van szerencsénk Petrozsény és vidéke n. é. közönségnek becses tudomására hozni, hogy

Ny. Figuli Antal gyorssajtóján Petrozsény.

5 kilós postaküldeményként viteldíjmentesen szállítunk a rendeltetési postaállomásra:

Dessert asztali szőlőt 4— kor.

Hegyi asztali szőlőt 3'80. kor.

Hegyi borszőlőt 3'50. kor.

Vegyes asztali gyümölcsöt 4— kor.

Turkestan sárga dinnyét 2'50. kor.

Zöld paprikát 2'80. kor.

Zöld ugorkát 2'80. kor.

Virágmézet pēhdobozban 6'20. kor.

Versecz

Petrovits és Pautits,

szőlőföld birtokosok és szőlő-szállítók.

Törköly,

szilviorium, rum és finom likörök

bárki hideg uton minden készülék nélkül kitűnő minőségben előállíthat.

Kezelési könyv és árlapok ingyen.

WATTERICH A.

BUDAPEST,

VII., Dohány-utca 5. szám.

Sörmérő-készülékek, cikkek a borkezeléshez, minden borbetegség elleni szerek.

Első és legrégibb üslet e szakmában.

Fennáll 30 év óta.

1—5

Portland és román cement, stukatur-nád.

Tűzkár elleni biztosítási ügynökség.	Élet- és baleset biztosítási ügynökség.
--	---

Van szerencsénk a n. é. közönségnek b. tudomására adni, hogy Petrozsénybe a fő-utcán lévő

festék- és vasáru

üzletünkben,

minden, a vas- szakmához tartozó árucikkek, *ecsetek*, mindennemű *fegyverek* *dusválasztékban* és *jutányos áron* szereshetők be.

Tisztelettel:

Stern Adolf és Tsa.

Videki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Kitűnő borostyánkő olaj, máz-festék.	29—42 Flobert-fegyver és töltvények.
--	---

Asfalt fedél-lemez, melyhez kátrány nem szükséges.